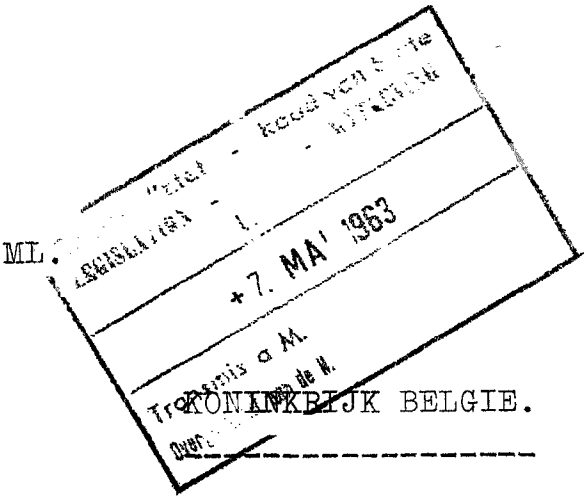


ML.

L. 8340/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 4e april 1963 door de Minister van Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1962 tot wijziging van het besluit van de Regent van 5 november 1946 inzake toepassing der besluitwet van 28 december 1944, betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, op de werkgevers en werknemers der landbouwondernemingen", heeft de 11e april 1963 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Prévoyance sociale, le 4 avril 1963, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1962 modifiant l'arrêté du Régent du 5 novembre 1946, relatif à l'application de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, aux employeurs et aux travailleurs des entreprises agricoles", a donné le 11 avril 1963 l'avis suivant :

Dit ontwerp herneemt artikel 4 van het koninklijk besluit van 24 december 1962, met dien verstande dat artikel 8quater, § 2, tweede lid, van het besluit van 5 november 1946 niet meer wordt opgeheven.

Tot die opheffing bestond overigens geen aanleiding wijl het genoemde tweede lid reeds was opgeheven door het koninklijk besluit van 10 juni 1959. Dit besluit heeft immers het ganse artikel 8quater, § 2, vervangen door een tekst, waarin het tweede lid niet meer voorkwam.

Dit ontwerp zet dus een vergissing recht, die in het besluit van 24 december 1962 werd begaan, zonder in de praktijk enig rechtsgevolg te hebben.

Voorts ware de tekst beter gesteld als volgt :

KONINKLIJK BESLUIT TOT INTREKKING VAN ARTIKEL 4, 3°, VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 24 DECEMBER 1962 TOT WIJZIGING VAN HET BESLUIT VAN DE REGENT VAN 5 NOVEMBER 1946 INZAKE TOEPASSING DER BESLUITWET VAN 28 DECEMBER 1944 BETREFFENDE DE MAATSCHAPPELIJKE ZEKERHEID DER ARBEIDERS, OP DE WERKGEVERS EN WERKNEMERS DER LANDBOUWONDERNEMINGEN.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 2, § 2, gewijzigd bij de wet van 14 juli 1961;

.../...

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1962 tot wijziging van het besluit van de Regent van 5 november 1946 inzake toepassing der besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, op de werkgevers en werknemers der landbouwondernemingen, inzonderheid op artikel 4, 3°;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Artikel 4, 3°, van het koninklijk besluit van 24 december 1962 tot wijziging van het besluit van de Regent van 5 november 1946 inzake toepassing der besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, op de werkgevers en werknemers der landbouwondernemingen, wordt ingetrokken.

Artikel 2.-

Onze Minister van Landbouw en Onze Minister van Sociale Voorzorg zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Landbouw,

De Minister van Sociale Voorzorg,

Le présent projet reprend l'article 4 de l'arrêté royal du 24 décembre 1962 à cette différence près qu'il ne prévoit plus l'abrogation de l'article 8quater, § 2, alinéa 2, de l'arrêté du 5 novembre 1946.

Il n'y avait d'ailleurs pas lieu à abrogation dudit alinéa 2 puisque celui-ci était déjà abrogé par l'arrêté royal du 10 juin 1959, lequel, en effet, a remplacé tout l'article 8quater, § 2, par un texte où l'alinéa 2 ne figurait plus.

Le présent projet reetifie ainsi une erreur qui entachait l'arrêté du 24 décembre 1962 mais qui n'a pas eu de conséquences juridiques dans la pratique.

Au surplus, le texte serait mieux rédigé comme suit :

ARRETE ROYAL QUI RAPPORTE L'ARTICLE 4, 3°, DE L'ARRETE ROYAL DU 24 DECEMBRE 1962 MODIFIANT L'ARRETE DU REGENT DU 5 NOVEMBRE 1946 RELATIF A L'APPLICATION DE L'ARRETE-LOI DU 28 DECEMBRE 1944 CONCERNANT LA SECURITE SOCIALE DES TRAVAILLEURS, AUX EMPLOYEURS ET AUX TRAVAILLEURS DES ENTREPRISES AGRICOLES.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la séourité sociale des travailleurs, notamment l'article 2, § 2, modifié par la loi du 14 juillet 1961;

.../...

De kamer was samengesteld uit

de Heren Messieurs	: F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	H. BUCH, G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	F. DUCHENE, R. de RYKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
Mevrouw Madame	: J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. H. LENAERTS, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. H. LENAERTS, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.